

Dialog 1 – Meine Familie vorstellen (informell)

Deutsch:

-  Hallo Peter! Hast du Geschwister?
-  Ja, ich habe eine Schwester und einen Bruder. Und du?
-  Ich habe keine Geschwister, aber ich habe zwei Cousinen.
-  Und wie heißen deine Eltern?
-  Meine Mutter heißt Maria und mein Vater heißt Johann.
-

Ungarisch:

-  : Szia Péter! Van testvéred?
-  : Igen, van egy húgom és egy bátyám. És neked?
-  : Nekem nincs testvérem, de van két unokatestvérem.
-  : Hogy hívják a szüleidet?
-  : Anyukámat Máriának, apukámat Jánosnak hívják.
-

👉 Lautschrift (vereinfacht):

-  : Sia Péter! Van testvéred?
-  : Igen, van egy húgom és egy bátyám. És neked?
-  : Nekem ninc testvérem, de van két unokatestvérem.
-  : Hodj híviák a szüleidet?
-  : Anyukámat Máriának, apukámat Jánosnak híviák.
-

Dialog 2 – Die Familie beschreiben (formell)

Deutsch:

-  Guten Tag, Frau Kovács! Haben Sie Kinder?
-  Ja, ich habe eine Tochter und einen Sohn.
-  Wie alt sind Ihre Kinder?
-  Meine Tochter ist 12 Jahre alt, und mein Sohn ist 15 Jahre alt.
-  Und leben Ihre Eltern noch?
-  Ja, meine Mutter lebt in Budapest, mein Vater ist leider schon gestorben.
-

Ungarisch:

-  : Jó napot, Kovácsné! Van gyermeke?
-  : Igen, van egy lányom és egy fiam.
-  : Hány évesek a gyerekei?
-  : A lányom 12 éves, a fiam pedig 15 éves.

👤: És élnek még a szülei?

👤: Igen, az anyukám Budapesten él, de az apukám sajnos már meghalt.